

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΞΥΛΛΟΓΟΣ ΠΑΡΝΑΞΕΩΣ

ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ

ΤΟΜΟΣ Γ' 1879



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΠΑΡΝΑΣΣΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΟΜΕΝΟΥ ΥΠΟ Σ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

—
1879

ΑΝΕΚΔΟΤΟΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

ΜΟΡΟΖΙΝΗ ΚΑΙ ΒΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΜΑΙΟΥΣ.

Εὐχάριστως δημοσιεύομεν τὰς ἐξῆς δύο ἐπιστολάς σταλείσας εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ *Harraasou* ὑπὸ τοῦ ἐν Σύμῃ κ. Δημοσθένους Χαβιαρᾶ, φιλοτίμως μεριμνῶντος περὶ τῆς διασώσεως τῶν ἐν τῇ νήσῳ ἐκείνῃ ἱστορικῶν μνημείων. Τούτων ἡ ἐπιστολὴ τοῦ Φραγκίσκου Μοροζίνη διασώζεται κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Χαβιαρᾶ ἐπισταλέντα, «ἐν τῇ αὐτόθι ἱερᾷ σταυροπηγιακῇ μονῇ τοῦ Ταξιάρχου Μιχαὴλ τῇ ἐπιλεγομένῃ τοῦ Ῥουκουιῶτου, ἧς ἡγούμενος ἐχρημάτισεν ὁ ἐν τῇ ἐν λόγῳ ἐπιστολῇ ἀναφερόμενος Ἀνανίας ἱερομόναχος». Προσθέτει δὲ ὁ ἐπιστέλλων ὅτι «ἐν Σύμῃ οὐδὲν ἄλλο ἔχνος ἐνετιχὸν ὑπάρχει, ἢ μόνον ἀνάγλυφον ἐπὶ πέτρᾳ ἐνὸς περιήπου τετραγωνικοῦ μέτρου, παριστῶν τὸν Ἅγιον Μάρκον ἐν μορφῇ λέοντος πτερωτοῦ».

Τὴν ἐπιστολὴν ἀντέγραψεν ὁ κ. Χαβιαρᾶς ὡς ἔχει ἐν τῷ πρωτοτύπῳ καὶ τοιαύτην καταχωρίζομεν ἐνταῦθα.

Α' Φραγκίσκου Μοροζίνη Ἐπιστολὴ πρὸς τοὺς Συμαίους

Ἐμεῖς φραντζέσκος μορεζήνης, διατὴν γαλληνοτάτην πολιτείαν τῆς Βενετίας Καπητᾶν γγενεράλες, καὶ τὰ ἐξῆς.

Γράφω πρὸς ὑμᾶς, τοὺς ἐπαρχιώτες, τῆς νήσου σήμης, εἰς τοὺς Ἱερεῖς καὶ εἰς τοὺς ἐπίλυπους χριστιανούς· μέναθηλε φανέρωθῇ ἐδῶ εἰς τὴν πρεβεζαν ἐμπροσθεν τῆς γαλληνοτάτης ἡφίλοτης καὶ ἐξουσίας μας ὁ ἀπεσταλμένος σας εὐλαβέστατος προτοσύγγελλος ἀνανίας Ἱερομόναχος βαστόντας καὶ τὴν γραφὴν εἰς τὸ χέρι προσπίπτων τῆς γόνασην δέοντας καὶ παρακαλῶν διὰ τοὺς Ἱερεῖς, καὶ διὰ τοὺς ἐπίλυπους χριστιανούς τοῦ νισίου σας μετόναθέλετε ὁμπληγᾶρεσθε νὰ δύνετε ἐκεῖνον ὅπου ἐδίνετε τὸν κερὸν τῆς ἀπερασμένης ἀμάχης τοῦ ρένιου, τῆς κρήτης, καὶ νὰ σᾶς φειλάγῃ ἀπὸ τοὺς κρουσάρεους. Καὶ ἰδοὺ ὅπου σᾶς στέλλο αὐτοῦ τοῖς γραφεῖ μου μετοναπεσταλμένον σας προτοσήγγελλον ἀνανία Ἱερομόναχων, νὰ ὁμπληγᾶρετε ἀπάνω εἰς τὸ χαράτζη μου διὰπίτροπος μου, νὰ μου τὸ ρεκουμαντάρη ἐκτὶ ὅπου θέλω τοῦ γράφι καὶ δευθέλετε ἔχι καμίαν πείραξη καθὼς γράφουν αἱ γραφαῖς μου. Καὶ ὅπῃος εἶναι ἐκεῖνος ὅπου φανῇ ἀπάνω εἰς τὸ νυσί σας ὅπου νὰ ἔχει τὴν παντιέρα τοῦ ἀγίου μάρκου καὶ πηράξῃ γῆ πολλὴ γῆ ὀλίγον, γῆ εἰς πᾶσα πράγμα ὅπου νὰ σᾶς εὐρίσκετε θέλω τὸν περάσει ἀπὸ τὴν κρίσιν μου, καθὼς γράφουν ἡ γραφαῖς μου :

Δοσμένο ἀπὸ τὸ κότεργω Καπιτάνεια, σὴν πρέβεζα, Β' φεβρουαρίου
αχπ'δ' : κατὰ τὸ νέον :

Φραντζέσκος Μορεζήνης πρῶτος Καπητάν γγενεράλες

Ἀλεξανδρος λοκαδελίνης πρωτονοτάριος τῆς ἐξωχότης του

Β' Κυβερνήτου Ἐπιστολὴ πρὸς τοὺς Συμαίους.

Ἀριθ. 632.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ

Ὁ Κυβερνήτης τῆς Ἑλλάδος

Πρὸς τοὺς κατοίκους τῆς νήσου Σύμης

Ἐλάβομεν διὰ τοῦ ἐπίτηδες παρ' ὑμῶν ἀπεσταλμένου κυρίου Μιχαήλ Ἰωαννίδου τὴν κατὰ τὴν 10 τοῦ τρέχοντος ἀναφοράν σας καὶ θεωρήσαντες τὴν ἔκθεσιν τῶν περιστοιχοῦντων τὴν νήσόν σας δεινῶν, καιρίως ἡλγήσαμεν.

Καὶ προλαβόντως ἀπαντήσαντες εἰς τὴν διὰ τοῦ κυρίου Νικάνδρου σταλεῖσαν ἀναφοράν σας, ἐγοῦψαμεν τὰς δεούσας ὁδηγίας, ὅσας ἐστοχάζομεθα προσφόρους εἰς τὴν βεβαιότητα τῶν περιστάσεων τῆς πατρίδος σας. Καὶ αὐθις ἤδη ἐνορῶντες, ὅτι ὄχι μόνον εἶναι ἀλγεῖνὰ τὰ ἐνεστῶτα δεινὰ τῆς νήσου σας, ἀλλὰ καὶ τὰ εἰς τὸ μέλλον ἐπισειόμενα εἶναι τῶν παρόντων πολλῷ δεινότερα, μ' ὅλην τὴν βυθίαν ὀδύνην τῆς καρδίας μας, δὲν δυνάμεθα νὰ πρῶξωμέν τι ἕτερον ὑπὲρ ὑμῶν, εἰμὴ νὰ σᾶς συμβουλευώμεν ὅσα τὸ φίλτρον τῆς ὁμογενείας καὶ τὰ ἱερὰ χρέη τῆς θρησκείας μᾶς ὑπαγορεύουσιν.

Εὐέλπιδες εἴμεθα, ὅτι θέλετε πράξει σωτήριον ἔργον εἰς τὴν πατρίδα σας, ἐὰν διορίσετε ὅσον τάχιον ἀπεσταλμένους τῆς νήσου σας, ἐπιφορτίζοντες αὐτοὺς, ὅπως ἀπερχόμενοι εἰς Κωνσταντινούπολιν, καὶ περρησιαζόμενοι εἰς τοὺς ἐξοχωτάτους πρέσβεις τῶν τριῶν συμμάχων Αὐλῶν, ἐκθέσωσι καὶ διὰ ζωσῆς φωνῆς τὰς παρούσας καὶ τὰς μελλούσας συμφορὰς σας, ἐξαίτουμένοι τὴν διὰ τῆς ἰσχυρᾶς τῶν μεσολαβήσεως, θερμπεῖαν καὶ κατὰπαυσίν των, ὥστε ὄχι μόνον νὰ ἀπολάβετε τὰ ἀρπαχθέντα ἤδη πλοῖά σας καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς φορτία διὰ τῆς προστασίας τῶν ἐξοχωτάτων Νευάρχων τῶν συμμάχων Δυνάμεων, ἀλλὰ καὶ νὰ πύσωσιν εἰς τὸ ἐξῆς αἱ καταχρήσεις καὶ καταδυναστεύσεις, αἱ ὁποῖαι μαστιῶσιν ἤδη δεινῶς τὴν πατρίδα σας.

Ἀλλ' ἐὰν δὲν ἤθελε κατορθωθῇ ἡ ἀπόδοσις τῶν κατακρατηθέντων πλοίων σας καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς πρᾶγματων, καὶ δὲν ληθῶσι τὰ μέτρα ὅσα ἤθελεν εἶναι πρόσφορα εἰς τὴν ἡσυχίαν τοῦ τόπου καὶ τὴν παῦσιν τῶν δεινῶν, τότε

θέλουν ἐξαιτηθῇ παρὰ τῶν ἐξοχωτάτων πρέσβειων τὸ νὰ πραγματοποιηθῇ ἀκινδύνως καὶ ἀσφαλῶς διὰ τῆς προστασίας καὶ συνδρομῆς τῶν κυρίων Ναυάρχων τῶν τριῶν συμμάχων Αὐλῶν, ἡ μετανάστευσις τῶν κατοίκων τῆς νήσου σας, καὶ ἡ μετοικεσία των εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ἐν Ναυπλίῳ τὴν 12 Νοεμβρίου 1830.

Ὁ Κυβερνήτης

(ὕπ.) Ι. Α. ΒΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

(Τ. Σ.)

Ὁ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν καὶ τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ
Γραμματεὺς καὶ α. α.

(ὕπ.) Ἰάκωβος Ῥώτας

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὁ βοηθὸς τοῦ ἐπιτρόπου τῶν ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνασκαφῶν ἐτήλεγράφησε τῇ 18 καὶ 24 Μαρτίου πρὸς τὴν γενικὴν ἐφορείαν τῶν ἀρχαιοτήτων τάδε·

«Παρελθούσης δεκαπενθημερίας κυριώτερα εὐρήματα· Ἀνατολικώτερον ναοῦ Διὸς πρόσωπον μαρμαρίνης γυναικείας κεφαλῆς ἀνατολικοῦ ἀετώματος θηλαζούσης κόρης πιθανώτατα· αὐτόθι πλῆθος μαρμαρίνων τεμαχίων ἀμφοτέρων τῶν ἀετωμάτων, ἔτι πλῆθος νομισμάτων καὶ χαλκῶν καὶ τινα βάρη ἀνεπίγραφα ῥωμαϊκῶν χρόνων. Σήμερον ἐν τῷ Λεωνιδαίῳ δύο ἀνδρικὰ γυμνά μαρμάρινα ἀγάλματα φυσικοῦ μεγέθους ἄνευ κεφαλῶν, χειρῶν καὶ ποδῶν, ἐργασίας ῥωμαϊκῶν χρόνων».

«Προχθ' ἐυρομεν ἀνατολικώτερον ναοῦ Διὸς ἐν μεταγενεστέρῳ τοίχῳ ἐνεκτισμένην μαρμαρίνην κεφαλὴν ἀγενείου ὑψηλὴν τριάκοντα ἑκατοστομέτρων ἐξαιρέτου διατηρήσεως προσαρμολογεῖσθαι ἐξηπλωμένῳ ποταμῷ Κλαθέῳ ἀνατολικοῦ ἀετώματος· σήμερον εὐρομεν αὐτόθι μαρμαρίνον ἄγαλμα γυναικὸς ὑψηλὸν ἑκατὸν ὀγδοήκοντα ἑκατοσμέτρων ἄνευ κεφαλῆς καὶ ἄκρων ποδῶν ἐργασίας καλῶν ῥωμαϊκῶν χρόνων· αὐτόθι χθὲς εὐρομεν μαρμαρίνην κεφαλὴν γυναικὸς ἐστεμμένης ὑψηλὴν τριάκοντα ἐνὸς ἑκατοστομέτρων τῶν αὐτῶν χρόνων».

— Πρὸ τινος χρόνου ἀφορμῆς δοθείσης ἐκ τῆς ἐπισκευῆς οἰκίας τινὸς ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀνωρύχθη ἐξ ἱκανοῦ βάρους σαρκοφάγος καλῶς διατηρούμενος ἐκ λίθου λευκοῦ ὑποφαίου καὶ μονοκομμάτου κατεσκευασμένος καὶ φέρων πῶμα στεγοειδὲς, ἀσφαλῶς προσηρμοσμένος. Ἐνεκλείοντο δ' ἐν αὐτῷ τρεῖς σκελετοί, οἱ μὲν δύο βρεφικοὶ ὁ δὲ τρίτος μεσήλικος ἀνθρώπου.

Τὸ σχῆμα τοῦ μνημείου εἶνε παραλληλεπίπεδον ὀρθογώνιον μήκους μὲν 2 32, ὕψους δὲ 0,88, καὶ πλάτους 1,12.